

6470

۱۹۹۰

۱

۹۴۰

آریا

به نام خالق هست

اثری متفاوت از نویسنده کتاب دختر جان! خودت باش

دیچل هالپس

شمند بباش

برنامه‌ای برای رسیدن به اهداف بدون خجالت‌زدگی

مترجم: معصومه تاجمیری

سرشناسه: هالیس، ریچل Hollis, Rachel

عنوان و نام پدیداور: شرمنده نباش دختر/نویسنده ریچل هالیس؛ مترجم معصومه تاجمیری.

مشخصات نشر: ق: یوشیتا، ۱۳۹۸

مشخصات انتشار: ق: ۲۰، ص: ۵/۲۱×۵/۵ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۴۱۲-۷۳-۵

وضعیت فهرست توییسی: فیبا

.Girl, stop apologizing : a shame-free plan for embracing and achieving your goals, 2019

عنوان دیگر: عذرخواهی نکن دختر!

موضوع: خودسازی در زنان

موضوع: Self-actualization (Psychology) in women

موضوع: غررت نفس زنان

موضوع: Self-esteem in women

موضوع: خوشبختی

موضوع: Happiness

مورد: موفقیت

موضوع: Success

شناسه افروزه: تاجمیری، معصومه، مترجم

Tajmiri, Masoumeh

رده بندی کنگره: BF۶۷

رده بندی: ۱۵۸ / ۱۰۸۲

شماره سایشنامه: مل. ۵۸۴۰۵۰

بروکاتا

شرمنده نباش دخرا!

نویسنده: ریچل هالیس

مترجم: معصومه تاجمیری

ناشر: یوشیتا

ناظر فنی چاپ: محمد جواد گلستانی

طراحی جلد: استودیو کتاب

صفحه آرایی: زیا کتاب

تاریخ و نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۸

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۴۱۲-۷۳-۵

قیمت: ۴۲,۰۰۰ تومان

مرکز پخش:

عطاران، کوچه ۲۳، پلاک ۱۳۴

۰۹۱۲۸۵۴۱۱۸۴

تلگرام: @yushitapub

فروشگاه اینترنتی کتاب

www.Yushita.com

مقدمه

چی می شد اگه ...؟

اول که داشتم این کتاب رو می نوشتیم، می خواستم اسمش رو بذارم «متأسفم، متأسفت نیستم». این اسم رواز یکی از آهنگ های دمی لوواتوا الهام گرفتم. در واقع، سیزدهم بگم اون آهنگ انگلیزه اصلی نوشتن این کتاب بود. اگه می خواید تصور کنیم آخر ای تابستان سال ۲۰۱۷، دفعه اول بود که این آهنگ رو می شنیدم. صحنه دو شب نبته آفتابی بود، همه کارمندان دور میز کنفرانس مشغول شادی بودن و برای شروع جلسه هفتگی کیف شون کوک بود. همین طور یادم هوا آفتابی بود، چون یکی از روزهای فصل تابستان لس آنجلس بود. وقتی بر املای مالیات زیاد وضع میشه، تسبیح می کنه آب و هوا خنک تر از بیست و دو درجه سانتی گراد نمی شه. ما همیشه وقتی حساسه مهمی داشته باشیم، قبلش کمی موسیقی گوش می کنیم، چون انرژی من روزیاد و شرایط روحی مناسبی رو برآمدون فراهم می کنه.

هر هفته (برای این که همه چیز منصفانه باشه) نوبتی دی جی می شیم دی جی یه نفر از تیم منه که وظیفه داره یه موسیقی هیجانی برآمدون انتخاب کنه. اون تابستان همه کارمندانها از جمله خودم کمتر از بیست و هشت سال شون بود. مثل ترکیبی از نسل هزاره شده بودیم. مثل یه جعبه شکلات که تو اون انواع و اقسام شکلات ها هست و نمی دونی کدومش به تو می رسه.

توابون دوشنبه خاص، دفعه اول بود که این آهنگ روشنیدم. عشق تواولین شنیدن بود. آگه تا حالا این موسیقی معروف روشنیدن و هنوز باهاش کیف نکردید، لازمه بی درنگ اون رو به لیست آهنگ های ورزش تون اضافه کنید. پرانژی، شاد و به موضوع چالش ربطی نداره. درست همون انگیزه ایه که برای تمرينات سخت هوازی یا شرکت تواولین دوره انتخابات محلی شهردار را فتون میشن. تویه لحظه اجازه میده بفهمیم که عالی به نظر می رسه و یه احساس عالی داره و همون طور که دوست داره زندگی می کنه. متأسفه، ولی متاآسف نیست.

من این مدل آهنگ ها رو دوست دارم. ریتمیک و جذابه و خیلی زود به جمع موسیقی های مهه اضافه می شه، جایی که از اون برای انرژی دادن به خودم یا عوض شدن حال هواستفاده می کنم.

بعد از اون تجربه اول، خیلی زود حسم تبدیل به علاقه ای زودگذر شد. تو حموم، باشگاه و ماشین اون رو گوش می دادم، حتی مدل سی دی آلبوم های تلفیقی کیدز باپ¹ رو پخش می کدم نا موقعی که بچه هام هم هستن اون رو تکرار کنم. منظورم اینه که به این می گن وفاداری رفقا! هر کس سختی کیدز باپ رولمس کرده باشه، می تونه تصدیق کنه هفتمن طبقه جهنم والدینه. من واقعاً عاشق این آهنگ بودم و دائمآ بھس کوش می دادم. آخرش سؤالی برام پیش او مدل: «من برای چه متاآسف نیستم؟» بسیرد کسی بابت زندگی کردن به انتخاب خودش متاآسف نیست. برای زیبا ب مطررسدن یا حسن خوب داشتن یا ایجاد حس حسادت در دوست سابق خود یا بروم کردن تو جکوزی داخل اتاق نشیمن متاآسف نیست.

آگه ویدئوی موسیقی اون تأییدی برای اثباتش باشه، ولی خودم چطور؟ کدوم یکی از بخش های زندگیم هستن که هیچ وقت حاضر نبودم به خاطر شون

خجالت نکشم؟ کاش می‌تونستم بگم هر تیکه از زندگیم طوماریه از اهمیت ندادن به این‌که دیگران چی فکر می‌کنن، اما هر چقدر برآتون مثال و الگوبگم واقعیت نداره.

در ضمن بیشتر تعطیلات کریسمس‌هایی که گذشته رو، رو تختخوابم با سرماخوردگی شدید پشت سر گذاشت. از اون زمان‌ها برای خوندن رمان‌های عاشقانهٔ تاریخی مربوط به دورهٔ نیابت سلطنت^۱ در انگلستان استفاده کردم. داستان‌هایی که نیبزاده‌هاش بعد از بوسیدن معشوقه‌هاشون با حرارت ده‌ها هارخو شید با چیزی شبیه اون می‌گفتند: «ایونجلین^۲ من سرسوزنی به افکار جامعه اهمیت نمی‌دم!»

قولی که تو سال جدیاب خودم دادم این بود که تو هر سخنرانی عبارت «اهمیت ندید» رو به کار ببرم. دستم به رؤیا هام رسیده و تازه دوم ژانویه‌ست! هورا! اما واقعاً مثل خیلی از خانه‌های ییگه هنوز توراند غلبه کردن و یه عمر راضی نگه داشتن مردم هستم. همش در تلاش برای حرکت توهمه قسمت‌های زندگیم بدون این‌که بابت نگاه دیگران نگرانی داشته باشم، ولی واقعیتش این طور هم نیست که همیشه به اون برسم.

بله حتی خودم که مشاور حرفه‌ای هستم هم بعضی وقت‌ها زیربارکمر شکن انتظارات دیگران خم می‌شم و باید خودم رواز لبۀ برگاه بجات بدم، اما خب می‌دونید تويه سری مسائل هم خیلی استادانه از پیش در میام. بخش‌های کاملی از زندگی من وجود دارن که به سختی تلاش کردم نگاهم رواز روی ارزش‌های خودم بزندارم و نگران نظرات دیگران درباره اون‌ها نباشم. بزرگ‌ترین مثالش چیه؟ رؤیا پردازی بزرگ و بی‌پروا. هدف پردازی بزرگ و ملالت آور. با افتخار مادری شاغل بودن در عوض همیشه در وجودم احساس گناه مادرانه وجود داره. جسارت و باور این رو دارم که می‌تونم دنیا رو با کمک خانم‌هایی

مثل شما عوض کنم تا احساس کنید شجاع، سربلند و قوی هستید. ممکن‌نه به وقت‌هایی تو اینترنت تو دام بد جنسی به ناشناسی نسبت به موها یا الباس‌ها یا سبک نوشتنم گرفتار بشم، ولی دیگه اصلاً حاضر نیستم یه ثانیه از زندگیم رو به خاطر نظر دیگران درباره رؤیا پردازی هام با نگرانی بگذرؤنم.

قبول کردن این ایده که می‌تونید هر چیزی رو برای خودتون بخوايد، بدون این که دیگران دلیلش رو درک کنند، یکی از رهایی بخش‌ترین و قدرتمندترین احساسات دنیاست. می‌خوايد معلم سوم ابتدایی باشید؟ خیلی هم خوبه! شخصی رنگ کردن موهای سگ پوولد به رنگ صورتی هستید و می‌خوايد یه مالن و مژه سگ‌ها بزنید؟ بسیار خوب! می‌خوايد پس انداز کنید تا تو تعطیلات یه سفر می‌برید و از بقیه بخوايد شما رو بیانکا^۱ صدا کنن در حالی که اسم اقا‌ی تون پم^۲ هست؟ فوق العاده است! رؤیا هرچی که باشه، متعلق به شماست نه من.

لازم نیست توجیه کنید، چون تا وقت‌نه از کسی درخواست تأیید نکردید، اجازه کسی رو هم لازم ندارید. در حقیقت وقتی که متوجه بشید لازم نیست رؤیاهای خودتون رو به هر دلیلی برای کسی توجیه کنید، همون روزیه که واقعاً شروع می‌کنید به کسی تبدیل بشید که باید باشید منظورم این نیست که با انگشت میانی بالا گرفته شده مثل آهنگ می‌بیان‌سنه^۳ بن مردم راه ببرید. منظورم این نیست که نچسب و گستاخ بشید و اهداف‌تون رو توصیرت دیگران بکوپید تا منظورتون رو بگید. منظورم اینه که روی رؤیایی هم داریا نمرکز کنید، کار خودتون رو بکنید، وقت و انرژی‌تون رو صرفش کنید و دیگر اساس گناه نکنید!

متأسفانه بیشتر مردم همه عمر شون رو بدون تجربه این حس می‌گذروون. زنان مخصوصاً درباره خودشون خیلی بی‌رحمن و بیشتر اوقات خودشون رو قبل

از سعی و تلاشی از رؤیا شون منصرف می‌کنن. این کاملاً غلطه. توانایی‌های کشف نشده زیادی توآدم‌هایی هست که می‌ترسین به خودشون فرصت بدن. الان خانم‌هایی دارن این سطراها رو می‌خونن که طرح و ایده‌هایی برای سازمان‌های غیرانتفاعی دارن... این خانم‌ها فقط اگه شهامت دنبال کردن رؤیا شون رو داشتن، دنیا رو عوض می‌کردن. خانم‌هایی دارن این سطراها رو می‌خونن که می‌تونستن شرکتی تأسیس کنن که زندگی خانواده‌شون و کلی آدم دیگه روتاه تأثیر مثبت خودشون قرار بدن، فقط اگه جسارت داشتن و موققیت شون رو باور می‌کردن.

الان خانم‌هایی دارن این سطراها رو می‌خونن که برنامه کاربردی فوق العاده بعدی رو اختراحت می‌کنن، مژون‌های مُد عالی ای طراحی می‌کنن، کتاب پر فروش بعدی رو می‌نویسن یا محصولات آرایشی و بهداشتی ای درست می‌کنن که عاشق‌شون می‌شیعیم، فقط به این شرط که خودشون رو باور کنن.

همیشه رؤیاها با سؤال شروع می‌شون و این سؤال همیشه شکلی از یه «چی می‌شد اگه...؟» است. چی می‌شد اگه ادامه تحمیل می‌دادم؟ چی می‌شد اگه برای ساختن اون تلاش می‌کردم؟ چی می‌شد اگه خودم رو مجبور می‌کردم هر روز یه مسافتی رو بدم؟ چی می‌شد اگه به شهر...یا ای می‌رفتم؟ چی می‌شد اگه من کسی بودم که سیستم رو تغییر میده؟ چی می‌شد اگه خدا یه طوری این رو به دلم می‌انداخت؟ چی می‌شد اگه می‌تونستم یه کم سود حساب بانکی مون رو بیشتر کنم؟

چی می‌شد اگه می‌تونستم کتابی بنویسم که به درد مردم بخوره؟ اون «چی می‌شد اگه...؟» توانایی شماست که در قلب‌تون رو می‌زننه و خواهش می‌کنه که شهامت چیره شدن به ترسی که تو ذهن‌تون هست رو پیدا کنید. اون «چی می‌شد اگه...؟» با دلیل اون جاست. اون «چی می‌شد اگه...؟» راهنمای شماست.

اون «چی می شد اگه...؟» به شمامی گه تو قدم بعدی باید روکجا تمرکز کنید. اگه هر خانمی که «چی می شد اگه...؟» رو تودل خودش احساس می کرد، اجازه می داد آتش، وجودش رو شعله ور کنه تا به طرف اون چیزی که می تونه باشه حرکت کنه، نه تنها خودش رو با تواناییش شگفت زده می کرد، بلکه دیگران رو هم انگشت به دهان می کرد.

طمئننم اگه اون واگه ما، دنبال پاسخ به اون سؤال زندگی می کردیم، اون روی دنای اطراف مون خیلی تأثیرگذار بود.

پشت رما به نحوی کاملاً آگاهانه فقط از درصد کمی از توانایی ذهنی مون استفاده می کنیم، اما تا حالا یکی از اون فیلم ها رو دیدید که شخصیت اصلی یهوبه همه این توانایی دسترسی پیدا می کنه؟ قرصی می خوره یا تحت آموژش یکی از اثاثه های منفی دولتی قرار می گیره و به یکباره می تونه اون رو با ذهن خودش خم نه و بجز فقر جهان رو ظرف چند ساعت ریشه کن کنه، چون همه تواناییش رو به کار گرفته؟

طمئننم خیلی از خانم های دنیا می ماثل پیتر پارکر قبل از نیش عنکبوت هستن و بخش کوچکی از توانایی شون بالقوه شده، چون هنوز با عامل شتاب دهنده خیلی قدرتمندی برخورد نداشتن که بر کننده قفل همه توانایی هاشون باشد. فقط تعداد کمی از ما رواز کودکی به خوبی و ری تشویق کردن. افرادی که با موقعیت های برتر بزرگ شدن، امکانات بیشتری دارن. افرادی که عزت نفس را از سنین پایین یاد گرفتن، بیشتر به باور توانایی های خودشون سویزگسالی گرایش دارن.

افرادی که منابع و امکانات بیشتری دارن، نسبت به دیگران مرسی به هدف روآسون ترمی دونن، اما اگه با خود باوری بزرگ نشده بودید چی؟ اگه منابع و امکاناتی نداشتید چی؟ چقدر احتمال داشت فکر کنید توانایی های

خیلی بیشتری دارید؟ چقدر احتمال داشت در صورت بیراهه رفتن از هدف خودتون منحرف نشید؟

اما اگه ازش منحرف نشید چطور؟ اگه خودتون رو باور داشتید چطور؟ نه
تنها شما، بلکه اگه همه خانم‌های دنیا تصمیم می‌گرفتن تصورات خودشون
درباره چیزی که می‌تونن باشن رو جایگزین انتظارات دیگران کنن، چی
می‌شد؟ آیا می‌تونید تصور کنید اگه جمعیت خانم‌هایی که تصمیم می‌گیرن
می‌می‌سد اگه...؟ خودشون رو قبول کنن، بیست و پنج درصد یا پانزده
درصد با حتی پنج درصد افزایش پیدا می‌کرد، چه نتیجه‌ای داشت؟
آیا می‌تونید اگه نمی‌ذاشت احساس گناه و شرم، به خاطر مدل
خاصی نبودن پانسل شد و نابود کنه، چه اتفاقی می‌افتد؟ آیا می‌تونید رشد
تصاعدی همه چیز را صور نمید از هنر تعلم تا فناوری تا ادبیات؟ آیا می‌تونید
تصور کنید این خانم‌ها تا چه اندام شاد و راضی می‌شدن؟ آیا می‌تونید
تصور کنید خانواده‌هاشون چه تاثیر قرار می‌گیرن؟ جامعه چطور؟
خانم‌های دیگه که شاهد موقعت اون‌هاستن و تأثیر می‌گیرن چقدر
تشویق می‌شن از اون‌ها به عنوان الگوبرای دارج در آردن تغییر توزن‌گشتن شون
استفاده کنن؟ اگه همچین انقلابی در آستانه و قمی داشت اعلانی از «چی می‌شد
اگه...؟» ها دنیا رو دگرگون می‌کرد. واقعاً باور دارم می‌تونم دنیا رو عوض کنیم،
اما اول باید زندگی کردن توترس از اینکه مورد قضاوت فرار بگیرم رو دنار بزاریم.
دوازده دقیقه است که این جا نشستم و سعی می‌کنم راهی پیدا کنم اسر
حرف رو باز کنم و وارد موضوع اصلی بحث بشم، اما می‌دونید موضوع چی؟
همه ما خانم‌های عاقل و بالغی هستیم که می‌تونیم این موضوع رو بفهمیم.
می‌تونیم مکالمه واقعی رو بفهمیم. می‌تونیم با چگونه دیده شدن ازنگاه بقیه
کنار بیایم و وقتی حرف عدم پیشرفت مون می‌شه، به یه سری حقایق تلخ
اعتراف کنیم.

پس قضیه از این قراره که خانم‌ها از خودشون می‌ترسن. بله، این مسئله حقیقت دارد. اگه از خودمون نمی‌ترسیدیم، همش به خاطر کسی که هستیم و به خاطر چیزی که از زندگی می‌خوایم وقتی که برای این دو تا موضوع می‌ذاریم، عذرخواهی و اظهار شرمندگی نمی‌کردیم.

این قضیه تقریباً در مورد بیشتر خانم‌هایی که سعی می‌کنن خودشون باشن صدق می‌کنه. موقعی که به دنیا او مددید، کامل بودید. برای این طوری بودن تصمیم‌تون آگاهانه نبود، بلکه غریزی بود. پرهیا هو بودید؟ آروم بودید؟ آغوش رو دوست داشتید؟ تنها یعنی می‌تونستید گلیم خودتون رواز آب بیرون بکشید؟ نیازهای ساده‌ای داشتید؟ کانون توجه‌تون شفاف و روشن بود و اصلاً به منحصره، فرد بودن نکردمی‌کردید؟ فقط بودید. بعد تغییری به وجود اومد. اتفاق بزرگی افتاد، اتفاقی که تمهی زندگی شما را رقم زد، حتی اگه اون زمان اون رونمی فهمیدید. «انتظِر رات و باد گرفتید.

تا اون موقع فقط یه نورا دوست داشتی بودید و از یه جایی به بعد دیگه این کافی نبود. ازتون یه سری کارها انتظار می‌رفت مثل این که شیشه شیرتون رو روی زمین پرت نکنید، وقتی چیزی که می‌خوايد نمی‌شه جیغ نکشید، مثل آدم بزرگا خودتون تنها یعنی برد دستشویی، باریو رو گاز نگیرید و نگید خوشم میاد یا دلم می‌خواب.

توطول مدتی که تصمیم گرفتیم مورد پذیرش قرار گیریم و بر طبق انتظارات دیگران زندگی کنیم دو اتفاق خیلی مهم پیش اومد. اولین اتفاق اینه که یاد گرفتیم تو چهارچوب هنجارهای اجتماعی زندگی کنیم. این خوبه، برای اینکه خواهرم! اگه همچنان تو سی و دو سالگی از پوشک استفاده می‌کوید، چون کسی بهتون استفاده از سرویس بهداشتی رو یاد نداده بود، الآن راضی بودید؟ دومین اتفاق اینه که یاد گرفتیم چطوری جلب توجه کنیم. برای بچه‌ها توجه به معنیه عشقه. در اصل اگه واقعیت رو یاد نگیرید همه زندگی‌تون رو با

این باور می‌گذروند که جلب توجه به این معناست که اون عاشق شماست.
به رسانه‌های اجتماعی نگاه کنید.

خوب گوش کنید، چون هم می‌خواه مسئله‌ای رو بهتون بگم که عملاً
می‌تونه کمک کنه هر فردی رو بشناسید و حتی احتمالاً خودتون رو درک کنید.
وقتی که نوزاد بودید دائماً به مراقبت و توجه نیاز داشتید تا زنده بموئید، ولی
با گذر زمان دیگه توجه کامل رو نمی‌خواستید، چون دیگه بهش احتیاج
داشتید، ولی هم چنان خوش‌تون می‌بود که توجه دیگران رو جلب کنید، چون
به هر حال بچه بودید. پس ذهن باهوش‌تون شروع به امتحان راه‌هایی برای
جلب توجه کرد.

بعضی بچه‌های نوپا با مهربونی جلب توجه می‌کنن و برای همین یاد
می‌گیرن به اون وابسته باشن. بعضی دیگه از بچه‌های نوپا، با انجام کاری که
باعث بشه والدین شون بخندن جلب توجه می‌کنن و برای همین یاد می‌گیرن
سرگرم کننده باشن. بعضی دیگه از این بچه‌های نوپا، وقتی که زمین می‌خورن و زخمی
باشن. بعضی دیگه از این بچه‌های نوپا، متوجه می‌شن مامان زیان و مراحت بیشتری برashون
می‌شن یا بیمار می‌شن، متوجه می‌شن مامان زیان و مراحت بیشتری برashون
می‌ذاره انگاری که بیمار متولد شده باشن. بعضی از این بچه‌های نوپا هم با
همه تلاشی که می‌کنن، نمی‌تونن جلب توجه کنن و برای همین سرت و پا
می‌زنن و جیغ می‌کشن و اوقات تلخی می‌کنن. عصبانی بودن هست از نادیده
گرفته شدنه.

این گرایش‌های بچگی می‌تونه به عادت‌های بزرگسالی تبدیل بشن و اگه
عوض نشن به حالات ناخودآگاه تبدیل می‌شن. می‌دونم که دارم خیلی کلی
صحبت می‌کنم، اما واقعاً از خودتون پرسید آیا این روند درباره هر بزرگ‌سالی
که می‌شناسید صدق می‌کنه یا نه؟

کسی رو توزندگی تون دارید که همیشه مشکل داره؟ که فرقی نداره چه روزی از هفته باشه و از نظرش همیشه آسمون به زمین رسیده؟ دلیلش اینه که مشکلات شون باعث می شه توجهی رو که از بقیه انتظار دارن جلب کنن. آیا کسی رو توزندگی خودتون می شناسید که برای رسیدن به اهداف سخت و بزرگ خیلی سعی و تلاش می کنه؟ کسی رو سراغ دارید که به کار کردن اعتیاد داشته باشه؟ کسی که دائمًا خودش رومجبور به انجام کارهای سخت می کنه؟ احتمالاً دلیلش اینه که مثل من توبچگی وقتی دستاوردی رو کسب می کرده، جای ب توجه می کرده و ترک این عادت سخته.

آیا حالمهای رو سراغ دارین که کاملًا درمونده به نظر می رسن؟ که همیشه به کسی نیاز دارن که کمک حال و حلال مشکلات شون باشه یا توهر تصمیمی بهشون مشاوره بده؟ شرط نندم به خاطر این که تو خونه شون این دروغها رو به خورد اونها دادن و سرنوشت شون رو به حدی تحت کنترل قراردادن که هیچ اعتماد به نفسی برای بوانایی های خودشون ندارن.

منظورم اینه که تو سن کم یاد مکیریم که می تونیم برای جلب توجه، هر کاری بکنیم. حتی اگه جزئیات نجاح انجام شدنیش تو طول زمان تغییر کنه، راهی که برای جلب توجه توبچگی یاد گریم (ارسگم کننده بودن تا سخت تلاش کردن برای رسیدن به هدف، بیماری، مردن، بیس از اندازه عصبانی یا دائمًا توبحران بودن) معمولاً ثابت می مونن و نجده بله توجه ما به عنوان بزرگ سال و تحت تأثیر قرار میدن.

من همیشه به وسیله کسب دستاوردهای بزرگ و سخت می برسنم توجه والدینم رو جلب کنم. مسئله ای که تو سن کم یاد گرفتم، این بود که باید کاری کنم تا دوستم داشته باشن. آیا والدین من عاشقم بودن؟ قطعاً، ولی برای بچه ای که از نظرش توجه یعنی بروز علاقه، نبود توجه باعث می شه ناچاراً مسیری برای رسیدن به اون پیدا کنه.

پس بذارید خلاصه کنیم. شما کودکید و یاد گرفتید رفتارهای خاصی باعث جلب توجه به شما می‌شون. این موضوع تو شخصیت آینده شما ظاهر می‌شه، اما این تنها چیز مضری نیست که یاد می‌گیرید. تقریباً توهمند سن سال هاست که نه تنها یاد می‌گیرید چطور عشق رونسبت به خودتون جلب نمی‌نماید، بلکه بهتون گفته می‌شه باید کی باشید تا به جلب نظر و به دست آوردن ش ادامه بددید.

آیاتا سالم نک گردید چقدر از زندگی فعلی تون واقعاً حاصل انتخاب هاتونه و چقدر ش متاز انتظارات دیگران به وجود اومده؟ من طوری بزرگ شدم که می‌دونستم ازدواج می‌کنم و بچه دارمی شم... اون هم خیلی زود. توزادگاه کوچیکم بیشتر دخترایی که تزدیب استان باهم هم مدرسه‌ای بودن تا نوزده سالگی اولین بچه شون رو به دنیا آورده بودن. و فتنی که اولین پسرم رو تو بیست و چهار سالگی به دنیا آوردم، رسمله پیر به حساب می‌اوهدم. بیست و چهار سال! محض رضای خدا! تودیدگاه امروز به ذرا در خوبیست و چهار ساله خیلی جوونه. از فکر این که یکی از بچه‌های جواد توایی سن بچه دار بشه استرس می‌گیرم. تواین سن هنوز چیزهای زیادی برای زندگی کردن رو باید تجربه کنید. دیدنی‌های زیادی رو باید ببینید و چیزهای زیادی در ارائه خودتون هست که باید بدونید. نمی‌تونم بگم اگه زمان برگرده وقت ازدواج با بچه دار شدم رو تغییر می‌دم، چون اگه این طوری بشه دیگه این بچه‌ها برای من می‌ستن، اما هرچی سنم بالاتر می‌ره بیشتر می‌فهمم که با این فکر بزرگ شدم: از ش را فیلم بر مبنای نقشیه که برای دیگران بازی می‌کنم.

روی هم رفته کم پیش میاد که ملاک یه همسریا مادر و دختر خوب بودن بر مبنای خود واقعی تون در نظر گرفته بشه. هیچ کس بعد از مراسم کلیسای روز یکشنبه نمی‌مونه که بگه: «این خانم رو می‌بینی، بهش می‌گن بکا». می‌دونید

اون حواسش به مراقبت از خودش هست. چه مامان خوبیه.» یا «نگاه کنید! تیفانی^۱ مشغول تمرین برای مسابقه دو ماراتن بعدیشه. بینید برای قوی تر شدن چقدر وقت می‌ذاره. چه همسر خوبیه!»

این طور حرف‌ها روتوجایی که بزرگ شدم هیچ وقت نشنیدم. نه! تو جایی که من بزرگ شدم به خانم‌ها یاد می‌دادن که برای زن خوبی بودن باید تو چشم بقیه خوب به نظر بیایی. اگه بچه‌هاتون خوشحالان، پس مادر خوبی هستی. اگه همسرت راضیه، پس همسر خوبی هستی. پس دختر، همکار، خواهر و دوست خوب بودن چطور؟ تمام ارزش شما توارضی بودن دیگران خلاصه شده. چطور شخصی می‌تونی عمر آگاهانه همچین روندی رو ادامه بده؟ چطور چنین چیزی می‌توزه آرزوی کسی باشه؟ چطور کسی می‌تونه «چی می‌شد اگه...؟» خودش رو دنبال کنه آسه تهرکاری منتظر اجازه دیگرانه؟ جای تعجب نداره که مادران زیادی بهم شمام می‌دان و می‌گن خودشون رو گم کردن. معلومه که خودشون رو گم کردن. اک بخوايد زاگی ترن رو برمبنای رضایت دیگران جلو ببرید، معلومه که خود واقعی تون رو بدانون می‌ره.

اما اگه هنوز مجردید و علاقه‌ای هر یه بچه دارشدن ندارید چی؟ باید گفت شما زن بی‌خودی هستید، چون کسی نیس. که خود راضی نگهش دارید؟ نه البته که نه! شما یه فرد با آرزوها، تمایلات، رؤیاها و اهداف منحصر به فرد خودتون هستید. بعضی از این آرزوها خیلی ناجائز مثل اینکه بخواب یه شعر بسرایم. و بعضی شون هم خیلی بزرگ در نظر دارم. سرکت به ارزش یه میلیون دلار تأسیس کنم. چه کوچیک و چه بزرگ همه‌شون برای شما هستن و ارزشمندن، چون خود شما ارزش دارید. شما می‌تونید چیزهای بسترهای برای خودتون بخوايد و برای این کار هیچ دلیلی نمی‌خوايد، همین که از ته دل خوشحال‌تون کنه کافیه. نباید منتظر اجازه دیگران باشید و مسلماً برای رسیدن به خواسته‌هاتون نباید چشم‌تون به دست دیگران باشه و بهشون تکیه کنید.

متأسفانه بیشتر خانم‌ها نگران این هستن که نظر بقیه درباره اهداف شون چیه به جای این‌که دنبال خواسته‌ها و رؤیاهاشون برن، اون‌ها رونا بود می‌کنن و از بین می‌برن یا بدتر از اون یواشکی دنبال خواسته‌شون می‌رن، اما دائمًا این نکر روبه خودشون تلقین می‌کنن که این کارشون اجحاف در حق بقیه است، چون به جای این‌که به فکر اون‌ها باشن و به کارهای اون‌ها برسن، به فکر خودشون هستن. این آدم‌ها زیر فشارِ ترس، شرم و احساس گناه زندگی‌شون رو می‌گذرسن. چی می‌شه اگه این کار رو انجام بدم؟» که یه موقعی برای رسیدن به هدفی نور امیدی تو دل‌شون بود، درخشش خودش رو از دست میده و تبدیل به نحوی کاخوشاپنیدی تو ذهن‌شون می‌شه. اگه موفق نشم چی؟ اگه بقیه مسخرم کنم چی؟ آن‌که این کار سودی نداشت و فقط وقت تلف کردن بود چی؟ اگه کارم باست عصانی شدن دیگران بشه چی؟ اگه فکر کنن آدم حریصی هستم چی؟ اگه - من انجام دان این کار حواسم از خانوادم پرت بشه و آخرشم به جایی نرسم چی؟

همهٔ ما خانم‌ها اونقدر افکار اشته، ه تو ذهن‌من پرورش می‌دیم که می‌شه با اون‌ها یه عمر ترس‌هایمون رو تقویت کنیم تا نمکنن. همهٔ ما از ته دل‌مون باور داریم که ارزش‌مون بستگی به اندازهٔ توانایی هم‌تو خوشحال و راضی نگه داشتن بقیه است. وقتی نوبت رؤیاها مون می‌شه از خدای جن‌ها می‌ترسیم، اما بزرگ‌ترین ترس‌مون اینه که به خاطر رؤیاها مون و اولویت اون‌ها مرد قضاوت قرار بگیریم.

این چرت و پرته! آره من این دروغ‌ها رو چرت و پرت می‌دونم و به جای شما هم این کلمه رو می‌گم.

اول هرسال می‌شینم و با خودم به اندازهٔ کاری که می‌کنم فکر می‌کنم و تلاش می‌کنم تا پیامی رو به شما برسونم به همهٔ خانم‌هایی که آنلاین برام پیام می‌فرستن. وقتی شروع به نوشتتن این کتاب کردم با خودم فکر می‌کردم

می خوام به شمایی که یه زن، خواهر، دختر، دوست و خانم مجردی هستید
چی بگم.

آرزو دارم چی رو بدونید؟ وجوابی که از اعماق قلبم شنیدم از یکی از «چی
می شد آگه» هام می اوهد.

اگه می تونستم فقط یه چیز به شما بگم و متقادعتون کنم که اون رو باور
کنید، اون یه حرف این بود: شما برای بیشتر از این‌ها خلق شدید، شما برای
داشتن رؤایهایی به وجود اومدید که می ترسید داشته باشید، شما برای انجام
کارهایی به وجود اومدید که فکر می کنید توانایی انجام‌شون رو ندارید، شما
برای مذیر بودن افریده شدید، شما برای این خلق شدید که بیشتر از چیزی که
الآن هستید شید - این هم ترین قسمت ماجراست - نسخه بیشتر از این شما
مثل هیچ کس دیگه نیست.

برای شما بیشتر از این بودن ممکنه ثبت نام تو دو ده کیلومتر باشه.

برای بعضی ممکنه تغییر توعادات های غذایی باشه تا این طوری آسیبی
به سلامتیش نرسه. برای بعضی دیگه ممکنه ادامه تحصیل باشه. برای یه نفر
ممکنه قطع رابطه با یه آدم بی محبت و بی رحم باشه. بیشتر از این بودن ممکنه
شبیه برنگشتن دوباره و دوباره و دوباره به رابطه‌ای مضطرب و نامطلوب باشه. برای
یه نفر ممکنه مهریون تربودن با خودش باشه. بیشتر از این بودن شاید مرخصی
دادن به خودتون باشه، شاید کنترل کردن اعصاب ذردن قبل از داد زدن سر
بعچه‌هاتون باشه، شاید کنترل کردن احساسات‌تون باشه و شاید تصمیم بگیره
که از این به بعد آب بیشتری بخوره. بیشتر از این بودن شاید باور این نکته
باشه که شما پنانسیل کارهای بزرگ رو دارید یا این که ممکنه اهدیت ندادن
به حرف دیگران باشه.

بیشتر از این بودن معنای شمات است و آرزو هاتون برای بیشتر از این خواستن
اصل‌اشرم آور نیست! توانایی‌هایی که توتک‌تک ما وجود دارن، نعمتی از طرف

پروردگارمون هستن و چیزی که شما با این توانایی انجام می‌دید، هدیهٔ شما برای جهانه. بدترین چیزی که می‌تونم تصور کنم اینه که بدون استفاده از این توانایی هاتون دنیا رو ترک کنید. این کتاب رو به عنوان یه محرک و یه راهنمای نوشتمن تا تبدیل به وزشی بشن که شعلهٔ بی‌جان «چی می‌شد اگه» هاتون رو شعله ورکنه.

چرا؟

چون دنیا خواهان درخشش شماست. دنیا خواهان انرژی شماست. دنیا می‌خواهد خودتون رو نشون بدید و توانایی هاتون رو به کار بگیرید! ما به ایده‌های شما نیاز داریم. ما به شق و محبت شما نیاز داریم. ما به اشتیاق‌تون نیاز داریم. ما به ایده‌های شغاف‌تون نیاز داریم. ما می‌خوایم موفقیت‌تون رو جشن بگیریم. می‌خوایم ببینیم که چطور بعد از شکست خوردن دوباره بلند می‌شید و ادامه می‌دید. می‌خوایم حرارت و جهارت شما رو ببینیم. می‌خوایم «چی می‌شد اگه» هاتون رو بشنویم. ما برم دست از شرمندگی به خاطر کسی که هستید بردارید و تبدیل به همون کسی بشید که باید باشد.

مدت زیادی به این موضوع فکر کردم که دقیقاً چی تواین کتاب بنویسم. این حساب شده‌ترین توصیه‌ایه که تا حالا نوشتمن. سخنوارم طالب این کتاب به راحتی قابل فهم و برای رسیدن به هر هدفی کارایی داشته باشه، برای این کار باید دنبال دلیل اصلی چیزی برم که رسیدن من به موفقیت رو بیمکن کرد. چیزی که من آخرش از خودم پرسیدم این بود: تو پونزده سالی گذشت برای رسیدن به اهدافم چی بود که کمک کرد و هم‌زمان باعث آسیبم شد؟ من کارشناس نیستم. من متخصص یا پروفسور نیستم و جوابی رو که به درد بقیه بخوره رو هم نمی‌دونم.

فقط می‌دونم که چطور از بودن تویه شهر کوچک و دوران کودکی پر از سختی، به یه کارآفرین موفق تبدیل شدم و با مدرک دیپلم تونستم شرکتی چند

میلیون دلاری تأسیس کنم. می‌دونم که چطور از یه دختر جوون بدون اعتماد به نفس که خیلی نگران نظر و حرف مردم بود، به یه زن با اعتماد به نفس و مستقل تبدیل شدم.

می‌دونم که چطور از اضافه وزن شدید و سبک زندگی ناسالم و عادات غذایی بد، یه دَوَنَدَه ماراتن شدم که برای ورزشش کلهٔ سحر از خواب بیداری شه.

می‌دانم چطور از یه زن افسرده که فقط می‌خواست دیگران روضاً نگه داره و دنال جلبِ نوجه و محبت از طرف اون‌ها بود، به زنی تبدیل شدم که عاشق مهروزی به دیگران و عاشق کارشه. همهٔ این‌ها یه روزی اهداف من بودن و با این‌که موقع شروع راه از کاری که می‌کردم اطمینان نداشتم و نمی‌دونستم دارم چکار می‌کنم، اما همان‌ی که گذشته نگاه می‌کنم می‌فهمم که وجه مشترک بین موقفیت‌ها و شکست‌ها بود که من رواز اون‌جا به این‌جا کشوند.

من کارشناس نیستم. من ریچل، دوست شما هستم و می‌خوام بهتون بگم که چی باعث موقفیتم شد. من تقریباً همه راه‌ها رورفتم و درنهایت برای رسیدن به موقفیت‌های شخصی و کاری، این سه کار رو کردم:

۱. بهونه‌هایی رو که مانع پیشرفتم بودن کردند است؛

۲. عادت‌ها و رفتارهایی که من رو به موقفیت بردیک می‌کردن قبول کردم؛

۳. مهارت‌هایی رو برای پیشرفت کردن یاد گرفتم.

راستش رو بگم، من قبلاً خیلی خودآگاهی نداشتم که بتونم این مراحل رو تشخیص بدم، ولی حالاً می‌تونم به گذشته نگاه کنم و ببینم که این مراحل فاکتورهای اصلی‌ای بودن که من رو به طرف موقفیت پیش بردن. این کتاب رو بخش‌بندی کردم.

با عنوان بهونه‌هایی که باید کنار بدارید شروع کردم، چون تا وقتی دلایلی که برآتون محدودیت ایجاد کردن رونشناسید، نمی‌تونید ازشون رد بشید. باید

به این نکته هم دقت کرده باشید که قسمت مربوط به بهونه‌ها، طولانی‌ترین بخش این کتابه. این اتفاق، تصادفی نیست.

رفتارها و مهارت‌هایی که نیاز داریم ساده هستن، ولی مجموع بهونه‌هایی که بین جایی که هستیم و جایی که می‌خوایم بهش برسم قرار گرفتن، طولانی‌تر و حتی رؤیایی تراز بخش دوم نمایش موزیکال همیلتون هستن. وقتی اون‌ها رو بشناسید و بدونید هیچ‌کدام شون حقیقت نداشتند می‌تونید کارهایی که نیرومندانه‌ترین می‌شون رو انجام بدید.

بخش دوم کتاب، درباره رفتارهایی است که باید کسب کنیده. بخشی که به وسیله اون می‌خواهیم شون‌تون بدم که رفتارهایمون تا چه اندازه نقش مهمی دارن. اگر می‌خوايد به نتیجه برسید، باید ثابت قدم واستوار باشید، یعنی نباید توقع داشته باشید که بعد از این باریا ده بار انجام یه کار، به نتیجه و جایگاهی که مدنظرتون بوده پرسید. لازمه بسیاری رفتارها رو جوری تو خودتون پرورش بدید و جا بندازید که انگار ازا اول این ترازن‌ترن بوده.

در انتهای کتاب رو با بخش مهارت‌هایی که باید کسب کنید تموّم کردم. این‌ها چیزهایی هستن که در سطح جهانی کاربرد دارن و هر کسی موقع دنبال کردن اهدافش به اون‌ها نیاز داره. چیزی که باعث شهاده از افله عقب بموئی، مهارت ندونستن این موارده: مواردی مثل اعتماد به نفس و استقامت معمولاً به عنوان ویژگی‌هایی شناخته می‌شن که یا دارید یا ندارید، یعنی من می‌خواه درک و شناخت شما رواز این موارد عوض کنم. شما می‌تونید یه سری ورگزی مثبت جدید رو تو خودتون به وجود بیارید، بهتره بگم اگه می‌خوايد راحت‌تر به اهداف‌تون برسید لازمه این کار رو انجام بدید.

این کتاب اطلاعات زیادی تو خودش داره که یه عمر طول کشید تا این اطلاعات رو کسب کنم، ولی خواهش‌با به این اندازه از اطلاعات راضی نشید. شما قوی و شجاع هستید و پتانسیل‌تون بیشتر از این‌هاست. از حالا به بعد

تصمیم بگیرید از ایده‌های به وجود اومدن تغییر به عنوان یه فرصت توزنگی تون استفاده کنید. یه زندگی پراز فرصت‌ها و احتمالات و برنامه برای بزرگ شدن و سرافرازی تون .
باید شروع کنیم.